

KELEIVIS

THE TRAVELER ——— LITHUANIAN WEEKLY

NR. 7

"Keleivis" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1974 METU VASARIO-FEBRUARY 12

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atakiro numerio kaina 20 centų

70-TIEJI METAI

„Kreipiuosi į jus su pagarba ir viltimi“

Tokiais žodžiais akademikas A. Sacharovas kreipiasi į Vakarų visuomenę, prašydamas paramos kovoje dėl laisvės Sovietijoje. Priimdamas JAV socialdemokratų Norman Thomas laisvės žymenį, jis paskelbė 6 punktų laisvės kovos programą.

Nors sovietų policinio režimo kieti pirštai ir nepaprastu brutalumu stengiasi užsmaugti visus savo priešinkus, bet jų laisvės šaukiantis balsas vistic sklandi ir Sovietų Sąjungoje ir Vakarų pasaulyje. O po A. Solženicino "Archipelag Gulag" knygos pasirodymo tas laisvės šauksmas dar žymiai sustiprėjo, nes į jį vis daugiau ir drąsiau įsijungia pasaulinio vardo asmenybių pačioje Sovietijoje ir užsienyje.

Štai vasario 1 d. JAV Socialdemokratų Sąjunga įteikė Norman Thomas vardo laisvės žymenį įgarsėjusiam sovietų laisvės kovotojui akademikui Andrejui Sacharovui, dalyvaujant AFL-CIO ir kitų JAV darbininkų unių vadams ir atstovams. Žymenį Sacharovo vardu priėmė jo čia esantis artimas draugas dr. Juri Glazov. Ta proga akad. A. Sacharovas persiuntė į Vakarus ne tik padėką už tokį pagerbimą, bet ir nepaprastai drąsių minčių atsisaukima laisvojo pasaulio žmonėms, kuris vasario 10 d. buvo išspausdintas ištisame The New York Times puslapyje.

Tas atsisaukimas pavadinamas: "Aš kreipiuosi į jus su pagarba ir viltimi".

Jame akad. Sacharovas sako sveikinas Rytų-Vakarų derybas, kuriomis siekiama išvengti atominio karo, sustarti ginklavinio apsiėmimo ir aplamai "atolydžio" klausimais.

Be to pabrėžia, kad tuo pačiu metu Sovietijoje tęsiasi areštai, tardymai, kretos, religijos persekiojimas, ypač Pabaltijo srityje, padorių rašytojų žodžio slopinimas, emigracijos varžymai ir tautinių mažumų diskriminacija. Tai tragiškai rodo, kad išorinis tarptautinės įtampos atolydis nėra lydimas Sovietijos viduje humaniškojo atolydžio.

Sacharovas reiškia viltį, kad Vakarai šią pavojingą situaciją supranta, ir dėl to kreipiasi, prašydamas išvystyti veiklą bent šešių punktų siekimams įgyvendinti.

Reikia stengtis, kad Tarpautinio Raudonojo Kryžiaus ir pasaulinių sveikatos organizacijų atstovams būtų leista laisvai inspektuoti sovietų kalėjimus ir psichiatrines ligonines.

Antrame punkte Sacharovas kviečia reikalauti amnestijos politiniams kalinams.

Reikia reikalauti baigti tautinių mažumų diskriminaciją.

Kovoti dėl emigracijos laisvės.

Jis prašo ginti Solženiciną, kad jo knyga "Archipelag Gulag" būtų leista laisvai platinti ir Sovietų Sąjungoje.

Vykdyti akciją padorių rašytojams apginti, tokiems kaip Galichas, Maksimovas, Čukovskaja, Nekrasovas, Amalrikas, Marčenko ir kiti. "Mūsų krašte nebūna jokia ideologinė laisvė, ir didžios literatūros išlikimas, jeigu mes neginsim savo sąžiningų rašytojų", sako Sacharovas.

Baigdamas jis pareiškia, kad dėkojasi su pagarba ir viltimi visų Sovietijos disidentų vardu.

Amerikos socialdemokratų, spausdindami šį atsisaukimą, kviečia Vakarų visuomenę remti drąsiuosius Sacharovą, Solženiciną ir kitus tokius laisvės kovotojus Sovietų Sąjungoje. Ta parama turinti augti ir dar labiau stiprėti, nes tai yra gyvybės ar mirties klausimas.

New Yorke atidaryta 5-ji dailės paroda

Vasario 9 d. New Yorko lietuvių Kultūros Zidiny atidaryta Penktoji dailės paroda, kurioje ištatyta daugiau nei 40 dailininkų 100 kūrinių. Paroda dar bus atidaryta vasario 16 d. nuo 12 val. iki 11 val. vakaro ir vasario 17 d. nuo 12 val. iki 8 val. vakaro.

Parodai buvo paskirta premija, kurios šitaip padalintos: K. Zoromskiui teko Lietuvių Fondo \$1000 premija; LB NY apygardos \$300 premija — R. Inzelevičienei, \$200 — Vidai Kristolaitytei ir \$100 — A. Vitkauskaitė-Merker. P. Jurskus gavo religinio meno premiją.

Garbės pažymėjimai paskirti I. D. Griežei, J. Rutniui, P. Lapei, J. Sodaičiui, O. Paškevičienei ir J. Paukštenei.

Parodą rengė LB NY apygarda.

Pirmadienį Irano ir Irako pasieny įvyko kruvinių kovų.



Mykolas Slezevičius, būdamas nepriklausomos Lietuvos ministeris pirmininkas, 1918 m. gruodžio 29 dienos atsisaukimu pakvietęs visus prie ginklo savo krašto ginti, miręs 1939 m. lapkričio 19 d. Kaune.



Tūkstančiai atsiliepė į premjero M. Slezevičiaus atsisaukimą ir stojo į karių eiles. Viršuje matome jų įvairaus amžiaus būrį. Antroje nuotraukoje savanorių būrys prie lauko virtuvės. Trečiojoje — linksni kavaleriai, sulaukę arklių. Ketvirtojoje — jau apmokyti vartoti ginklą.

Pirmadienį Washingtone prasidėjo 13 valstybių konferencija bendrai "alyvos politikai" suderinti. Pradžioje didelio sutarimo dar nebuvo. Arabai prieš tokią alyvos vartotojų konferenciją yra pikti nusiteikę. Ta proga Libija nacionalizavo savo krašte JAV bendrovių rafinerijas. Mat, konferencijos tikslai priešingi arabų interesams.

Popiežius atleido kard. Mindszentį

Kard. Mindszenty yra griežtas laisvės kovotojas, vengrų pasipriešinimo komunistui simbolis. Jis komunistų buvo suimtas, nušautas, ligi Vengrijos sukilimo sėdėjo kalėjime, o 15 paskutiniųjų metų gyveno pasislėpęs Amerikos ambasadoje ir iš Vengrijos išvažiavo tik popiežiui liepus. Dabar popiežius jį priverstė pasitraukti iš Vengrijos katalikų bažnyčios galvos pareigų. Mat, to reikalauja popiežiaus pradėtas susitarimo su Maskva "biznis".

Nuo gegužės 1 d. baigsis kainų kontrolė, išskyrus tik sveikatos sritį, tai kainos ir atlyginimai pradės kilti.

Po 3 mėnesių laimingai grįžo iš „dangaus“

Skylab-3 astronautai pasiekė visos eilės rekordų ir atliko erdvėje daugiau tyrimo darbų, negu bet kada anksčiau skraidžiusieji.

Solženicino knyga gauda kaip auksą

Rusų kalba Paryžiuje išleista A. Solženicino knyga "Gulago archipelagas" ten buvo išpirkta per kelias savaites. New Yorke jos ieško pirkti ir sovietų diplomatai. Šveicarijoje toji knyga jau išleista vokiečių kalba, ir pirmoji laida jau išparduota.

Anglų kalba ji bus išleista JAV-se gegužės mėnesį. Jos kaina bus minkštais vilišiais \$1.95 ir kietais — \$12.50.

Tos knygos dar 5 dalys tebėra rankraštys, kuris taip pat esąs išvežtas iš Sovietų Sąjungos ir saugomas Vakarų šalyse. Ten aprašomi įvykiai ilgiau laikotarpiu po 1956 m. iki šių dienų.

Tvirtinama, kad Solženicinas yra taip patvarkęs, kad tą rankraštį tuoj pradėtų spausdinti, jeigu autorius būtų sovietų sulmtas.

Šiomis dienomis Solženicinas jau buvo kviečiamas sovietų saugumą tardymui, bet jis ten pats eiti atsisakė. Tai dar nežinia, kokių priemonių sovietų valdžia prieš jį imsis.

Žurn. V. Būtėnas gavo premiją

Žurnalistikos premija \$1.000 paskirta Vladui Būtėnui, gyvenančiam Chicagoje. Premijos mectenatas — kun. dr. J. Prunskis.

V. Būtėnas yra išleides porą knygų apie Lietuvos varizanus, dar anksčiau — knygą "Ienktvėnės su šėtonu" ir eilėraščių rinkinį "Nuėję plotai".

Nauja knyga apie Simą Kudirką

Apie Simo Kudirkos tragediją čia turime išsamią ir įdomią parašytą Algio Rukšeno knygą "Day of Shame", o Vokietijoje Bernhard Spaeth apie tai vokiečių kalba parašė knygą "Amerikiečiai atmeta politinę globą".

Tai 44 puslapių didelio formato knyga. Joje labai mažai paties autoriaus teksto, daugiausia nuotraukos ir dokumentai, kurie aiškiai nusako S. Kudirkos tragediją.

Praeitą penktadienį erdvėlaivio Skylab-3 astronautai Gerald P. Carr, William R. Pogue ir Edward G. Gibson po kone trijų mėnesių skraidymo ir darbavimosi erdvėje laimingai nutupė į Žemę Pacifiko okeane.

Šį kartą jie išbuvo 84 dienas 1 valandą ir 16 minučių erdvėje, skraidydami aplink Žemę, kai prieš juos iškelti Skylab-2 astronautai teišbuvo tik 59 dienas.

Per šį laikotarpį jie apskrido 1,214 kartų aplink Žemę, nuskrido 34.5 milijonų mylių. Tai atstumas, lygus 70 kelionių į mėnulį ir atgal. Be to, astronautai Pogue ir Carr vieną kartą "išvaikčiojo" erdvėje 7 valandas ir 1 minutę. "gyvendami" erdvėje, astronautai suvalgė 1,506 svarus maisto ir išgėrė 187 galionus vandens.

Grįždami iš erdvės, astronautai parsiežė tūkstančius ten padarytų suaulės, žemės ir žvaigždžių nuotraukų ir atliko daug kitų reikalingų mokslo darbų. Visa tai bus labai svarbus daviniai įvairiems ateities projektams.

Kaip Erdvių tyrimo centro direktorius dr. Christopher C. Kraft pranašauja, ateityje erdvėje galės būti pastatyti beveik viešbučiai atostogoms praleisti ar net ir fabrikai gryniems kristalams gaminti ir kitai pramonei. Be to, galėsiančios būti įrengtos ir ligoninės širdies ligų kankinamiems, nes be žemės traukos tokiems yra lengviau pagyti. Erdvėlaiviai taip pat galės būti naudojami ir nepaprastai greitom kelionėm iš vieno kontinento į kitą.

Tokiomis naujomis galimybėmis jau yra susidomėjusios įvairios biznio kompanijos ir į šią sritį rengiasi investuoti ir didelį privatinį kapitalą.

Be to grįžęs astronautas G. P. Carr pareiškė: "Labai malonu kartais apsilankyti erdvėje, bet ten gyventi vistic nenorėtume...". Ir šie dangaus keleiviai nepaprastai džiaugėsi sveiki nutūpę į Žemę ir čia vėl susitikę su savo šeimomis ir draugais bei bendradarbiais.

Britanija renka ir streikuoja

Konzervatorių vyriausybė, negalėdama susitarti su angliakasiais, paleido parlamentą ir paskyrė naujus rinkimus vasario 28 d. O angliakasiai nuo vasario 10 d. pradėjo streiką.



Prieš didžiosios dienos 56-ją sukaktį

Gyvyjų atminime, tur būt, nebuvo kito tokio reikšmingo mūsų tautai istorinio įvykio, kaip nepriklausomybės paskelbimas ir jos įgyvendinimas. Nesgi nieko ir nėra brangesnio, kaip tautos laisvė, ypač dar savomis rankomis iškovota ir savo krauju atpirkta. Tik nepriklausomybės dienų gražinta gyvybe dar ir šiandien Lietuva kvėpuoja, dar ir šiandien kalba lietuviškai, dar ir šiandien kuria savo kultūros vertybes, išvermingai kenčia ir laukia vėl nepriklausomybės šviesos patekėjimo.

Tad suprantama, kad ir mes čia to didžiojo įvykio sukaktį net penkiasdešimt šeštąjį kartą minime, penkiasdešimt šeštąjį — iš jo semiamės ryžto savo ateities žygiams, penkiasdešimt šeštąjį — prisiekiame būti ištikimi nepriklausomybės idealui, vėl dėl jo kovoti ligi narvo laimėjimo.

Sunku būtų rasti net ir skambesnių patriotinių žodžių, kurie šia proga dar nebūtų buvę pasakyti ar parašyti, pamokymų, kurie nebūtų buvę įsidėmėti, ateities vilčių, į kurias nebūtų buvusios kreipiamos mūsų akys.

Norėtume gėrėtis ir mūsų veiksmų šia proga sveikinimais, linkėjimais ir stilingai suredaguotomis deklaracijomis Lietuvai ir išeivijai, tvirtinančiomis, kad ir šiandien "Lietuvos nepriklausomybės aktas yra mums švyturys ir kelrodė, palikimas ir įpareigojimas, padiršinimas ir užtikrinimas, išvėrimas ir laimėjimo vilties neišsenkamas šaltinis..." — kaip skelbia Vliko kreipimasis.

Norėtume ne tik gėrėtis. Norėtume tikėti net tuo ateju, —

kai Lietuvoje net Nežinomojo laisvės kovų kareivio paminklo granitas okupanto atvartų pačių lietuvių rankomis išgrautas;

kai savanorių ir kitų laisvės kovotojų kapai užarti ir jų vardai gal tik pašnibždomis artimųjų ištariamai;

kai iš istorijos vadovėlių net anas Nepriklausomybės paskelbimo aktas ištrintas, kad jo turinio nė vaikų vaikais nepaskaitytų;

kai patsai lietuvis yra vėrciamas savo lūpomis turėdamas savo tėvynės laisvę ir nepriklausomybę niekinti ir chorą garbinti okupantą...

O, kokia šiauri realybė, ir kokia ji priešinga mūsų romantiškai vizijai!

Bet mes vistiek tikime laisvės saulės grįžimą, nors ateinančioji diena nušvis ir ne mums.

Sios sukakties proga norėtume su šviesa viltimi atsiųgti ir į lietuviškąją išeiviją, plačiausiai pasklidusią laisvajame pasaulyje. Į išeiviją, už kurios pečių šiandien stovi kapitalas, demokratija, žodžio ir minties laisvė, žmogaus teisės ir joms ginti institucijos, jaunimo išsimokalinimas, svarbios asmeniškos pažintys... Neabejotina, kad visa tai gali būti dar geriau, negu ligi šiol, panaudota mūsų tautos laisvės kovai, jos gerovei ir pačios išeivijos tautiniam gyvybingumui. Deja... Šiai tautos daliai Didžiosios sukakties dieną tediirstame tik palinkėti:

kad atsiklaupusių priesaikos neišvirstų vien skambių frazių pakiliu deklamavimu;

kad siekiamoji vienybė nesusikondensuotų į skirtingiau mąstančio brolio aklą neapykantą;

kad aukojimasis nebūtų tik dolerinis atsipirkimas nuo visų kitų pareigų savo tautai;

kad aukojimasis — doleriniu atsipirkimu nuo visų kitų pareigų savo tautai;

kad linksniuojamasis ryžtas nesibaigtų įsitvirtinimu bankų seifuose;

kad jaunatviškas džiaugsmas neišsiliėtų vien persotintos gerklės rėkavimu, o

pasidrašinimas neišvirstų akiplėšiška drąsa viešai išsižadėti savo tautybės.

Tada gal visi greičiau sulauktume ir Antrosios Nepriklausomybės pirmojo sukakties minėjimo.

KETURIOS KIPRO BIELINIO KNYGOS TIK UŽ DEŠIMTĮ DOLERIŲ

Pasinaudokite paskutine gera proga įsigyti visas 4 knygas, kurias parašė Lietuvos knygnešio karaliaus Jurgio Bielinio sūnus Kipras Bielinis:

Gana to junga, 492 pol.
Teroro ir vergijos imperija
Sovietų Rusija, 309 pol.
Dienojant, 464 pol.

Visas tas 4 knygas galite gauti Keldvy tik už \$10.00.



Dr. Jonas Basanavičius, didžiausios reikšmės lietuvių tautiniam atbudimui turėjusios "Aušros" redaktorius, Nepriklausomybės paskelbimo akto signataras, miręs 1927 m. vasario 16 d. Kaune.



Dr. Vincas Kudirka, savo eilėrašiais ir straipsniais "Varpe" šaukęs tautai: "Kelkite, kelkite, kelkite!" Lietuvos himno autorius, miręs 1899 m. lapkričio 6 d. Naumiestyje.



Steponas Kairys, nepriklausomybės akto teksto autorius, nepriklausomos Lietuvos socialdemokratų vadas, miręs 1964 m. gruodžio 16 d. New Yorke.



Lietuvos Taryba, kuri 1918 m. vasario 16 d. Vilniuje pasirašė aktą, skelbiantį, kad atstatoma nepriklausoma Lietuvos valstybė. Visi jos nariai jau mirę. Paskutinis mirė Aleksandras Stulginskis 1969 m. rugsėjo 24 d. Kaune.

BOKIME VISUOMET JAUNI, RYZTINGI IR KIE
TAI TIKI, KAD MŪSŲ KOVA BUS LAIMĖTA.
STEPONAS KAIRYS



Pirmasis Lietuvos prezidentas Antanas Smetona, miręs 1918 m. sausio 9 d. Clevelande.



Antrasis Lietuvos prezidentas Aleksandras Stulginskis, miręs 1969 m. rugsėjo 24 d. Kaune.



Trečiasis Lietuvos prezidentas Kazys Grinius, miręs 1950 m. birželio 4 d. Chicagoje.



Simas Kudirka, 1970 m. lapkričio 23 d. pabėgęs iš sovietų žvejų laivo į JAV pakrančių apsaugos laivą, bet bukapročių valdininkų grąžintas sovietams, jų nubaustas kalėti sunkių darbų stovykloje. Teismo metu jis reikalavo grąžinti Lietuvai nepriklausomybę.



Romas Kalanta, susideginęs 1972 m. birželio 14 d. Kaune, protestuodamas prieš Lietuvos okupaciją.

Pasaulis aplink mus

BRITANIJA CHAOSO PADĖTYJE

Tada visas kraštas ruošėsi karalaitės vestuvėms, kai vyriausybė paskelbė, kad 1973 m. spalio mėn. Britanijos prekyba su užsieniu davė 357 mil. svarų nuostolius. Tai tokia šios srities nuostolių suma, kokios kraštas dar niekada neturėjęs. Dėl to piršosi išvada, kad labai gerai, jei tie du įvykiai sutapo. Sakytą, kad televizijoje karalaitės vestuvių žiūrės bent pusė milijardo žmonių. Kadangi britams šios iškilmės ir dvasiškai ir fiziškai arčiausia, tai daugumas jų ar namuose sėdėdami žiūrėjo televizijoje, ar važiuojo ten, kur apeigos vyko, iš arti pamatyti laimingos karalaitės. Tokiais atvejais bėdos kažkaip nutolsta, nes jau ir romėnai sakydavo, kad žmonėms reikia ne tik duonos, bet ir žaidimų.

Bet karalaitės vestuvės sutapo tik su pradžia didelių bėdų, kurios užpuolė Britaniją. Lapkričio mėn. užsienio prekybos nuostolis buvo tik 270 mil. svarų. Vyriausybė jau tuojau pat, kai tik paaiškėjo spalio mėn. nuostolis, pakėlė banko procentą iki 13. Tuo metu jau streikavo greitosios pagalbos šoferiai. Nepatenkinti siūlomuoju atlyginimo pakėlimu, angliakasiai atsisakė dirbti antvalandžius, ir čia nesurandama jokios išeities. Yra įstatymas, kuris leidžia kelti atlyginimus tik iki tam tikros normos, bet angliakasiai reikalauja dar daugiau, ir dėl to reikalas nepajuda iš vietos. Kai kurie angliakasių komunistai vadai, tiesa, sako, kad jie sieks, jog būtų panaikintas tas atlyginimų kėlimą varžas įstatymas ar grūtų vyriausybė. Profesinių sąjungų taryba siūlė vyriausybei leisti angliakasiams mokėti daugiau, negu įstatymas numato, bet vyriausybė laikosi nuomonės, kad jei šįkart nesilaikys įstatymo ir padarys išimtį, tai ir kiti darbininkai šoks reikalausti, ir iš vieno chaoso bus bremama į kitą. Tiesa, prof. sąjungų taryba žadėjo neremti kitų reikalavimo kelti atlyginimus daugiau, nei įstatymas leidžia, bet negarantuoja, kad atskiros profesinės sąjungos nerekalaus.

Jeigu anglies būtų didesės atsargos, tai niekas nesirūpintų. Elektrinės turi atsargų, bet jos senka. O kai angliakasiai nedirba antvalandžius, tai iškasamasis kiekis žymiai sumažėjo.

Kai tik angliakasiai atsisakė dirbti antvalandžius, vyriausybė ėmėsi priemonių energijai taupyti. Be to, sąmąsį buvo sukėlus ir naftos stoka (net ir kortelės buvo išdalytos jai normuoti, bet jomis dar nepirėikš naudotis). Nuo šių metų pradžios pramonė dirba tik tris dienas, dėl to padidėjo bedarbių ir tokių darbininkų, kurie dirba nepilną laiką ir reikalauja iš valstybės pašalpy. Bet tai tik viena šios bėdos pusė. O kita pusė: jeigu mažą gaminama, tai nėra ko išvežti, dėl to dar padidės prekybos su užsieniu balanso nuostoliai (juos smarkiai padidins ir arabų sutarimas padvigubinti naftos kainas). Pramonė neatliks užsakymų ir neteks klientų. Žodžiu, bėdos, iš kurių išbristi niekas neranda gero recepto. Dėl to paskutinėmis savaitėmis vis gyvenama kalbomis, kad vyriausybė skelbs rinkimus, nors girdėti balsų, kurie sako, kad tai būtų nusikaltimas, netekimas atsakomybės. Kai angliakasiai pagaliau pradėjo vykdyti balsavimus, ar skelbti streiką, ar ne, tai rinkimų klausimas gal dar labiau suaktualės. Jei bus nubalsuota streikuoti (o visos nuotaikos rodo, kad bus), tai streikas prasidės vasario 10 d., ir tada pramonė dirbs gal tik dvi ar pusantros dienos per savaitę, ir jau bus paskutinis galas, padėtis be išeities. Išeities vistiek reikės ieškoti.

Jeigu ir būtų paskelbti rinkimai ir juos laimėtų dabartinė vyriausybė, vargu kas nors dėl to labiau pasikeistų. Darbo partija taip pat nėra paskelbusi jokio recepto, kuris padėtų gintis nuo infliacijos. Juk visi tie varžymai yra kova prieš infliaciją.

Gyventojai, žinoma, kenčia. Elektros naudojimo suvaržymai palietė visus. Kainos kyla nežmoniškai, bet britai, palyginti, kantrūs. Štai traukinių mašinistai vis kelia chaosą geležinkelioose. Žmonės užia, bet niekas dėl to neatsitiko.

Pasirodo, iš toliau reikalai kitaip atrodo. Štai vokiečių laikraščiai rašo apie Londoną, kad jis dabar panašus jau nebe į buvusios imperijos sostinę, bet į Dikensio laikų tamsų laužyną. Kai nebeimiga šviesos prie viešbučių, restoranų, kino teatrų. Jie net stebisi, ar šitaip galėtų būti ir Vokietijoje. Magazinas Stern net spėlioja, ar tik Britanija nėra atsidūrusi pavojuje, kad dešinieji gali suruošti perversmą. Dešinieji, girdi, galį pasinaudoti kariuomene ir pabandyti atstatyti tvarką.

Vienas tik Ugandos prezidentas Ainas stengiasi juokus daryti iš Britanijos, tas pats, kuris išvarė iš savo krašto keliasdešimt tūkstančių aziyatų, turėjusių britų pilietybę. Jis sudaro Britanijai gelbėti fondą ir pats pirmasis paskyrė tam fondui savo santaupų. Pasirodo, fondas didinamas. Anądien tą fondą turint galvoje buvo iš varžytynių paleistas ožys, ir gauta 300 svarų. Pats prezidentas yra įsakmiai pareiškęs, kad jei britai badaus, tai jis atsiųs bananų...

S. Baltaragis

Red. pastaba: Kol straipsnis pasiekė mus, Britanijoje angliakasiai paskelbė streiką, o vyriausybė — parlamento rinkimus vasario 28 d.

Amžiai bėgo, bet tikslas paliko
tas pats — pavergti Lietuvą.



Caro atsiųstas gen. Muravjovas,
pramintas koriku, žiauriai bau-
dė lietuvius už dalyvavimą 1863
metų sukilime.



Leninas, kuris, carą nuvertus ir
komunistams paėmus valdžią,
1919 metais pasiuntė raudonąją
armiją Lietuvos užimti, bet jos
narsūs kariai ją išvijo iš savo
žemės.



Kas nepavyko Leninui, tą įvyk-
dė jo įpėdinis raudonasis caras
Stalinas — jo kariuomenė 1940
m. okupavo Lietuvą ir prievarta
ją įjungė į Sovietų Sąjungą.



Brežnevas, kuris šiandien tęsia
Lietuvos naikinimą.

Mirė pulk. V. Sidzikauskas

Sausio 26 d. Šiauliuose, šakių apskr., mirė pulkininkas Vladas Sidzikauskas, neseniai New York'e mirusio diplomato Vaclovo Sidzikausko brolis.

Sitaip puola Solženicinas

Pagal Maskvos įsakymą Solženicinas turi būti niekinamas ir Lietuvoje, bet iki šiol patys laikraščininkai lietuviai dar šiaip taip išsaugoja per daug nesutekę savo liežuviu, bet, žinoma, neilgam. Jie kol kas dar išsiverčia perspausdindami straipsnius iš rusų spaudos.

Jau minėjome, kad "Literatūra ir Menas" tokį niekinamąjį straipsnį išsivertė iš "Literaturnaja Gazeta", o štai vasario 1 d. "Tiesa" perspausdino ir gen. leit. P. Zilino, Sovietų Sąjungos Mokslo akademijos narių korespondento straipsnį, kuriame tas generolas taip prasizįja:

"A. Solženicinas jau seniai tapo atskalūnu, kuris savo plunksną paskyrė juodžiausioms imperialistinėms reakcijos jėgoms ir visiškai atitrūko nuo tarybinės liaudies ir jos šaunių darbų. Šis ponas, tik formaliniai dar besiskaitas tarybinio piliečio, žino vieną "literatūrinį būdą": šmeižti, neslepianč prieiškimu, visa, kas tarybiška, revoliucinė tarybinio žmonių dvasia ir darba.

"Gulago salynas" — ciniskiausias antitarybinis veikalas iš visu, kuriuos parašė Solženicinas.

Trių skilčių straipsnių tas "mokytojas" generolas baigia tokia išvada:

"Kam tarnavo, to ir nusipelnė: visų dorų žmonių paniekos. Šiame paniekos salyne ir gyvena šiandien Solženicinas".

Galima suabstruoti, su kokiais jausmais toki sovietinio generolo žiaukčiojimą skaito lietuviai, patys išryškėję Solženicino aprašomus Stalino ir jo įpėdinių suėmimus, trėmimus, kankinimus ir žudymus.

Užuojautos pagal įsakymą

"Tiesa" net keliuose numeriuose spausdino užuojautas A. Sniečkui mirus. Jis siūcia įstaigos, mokyklos, įmonės, kolchozai. Jeigu viena įstaiga siūcia, tai kaip nesius kita: juk tada jos viršininkas gali būti palaikytas "liaudies priešu". Taigi visi ir kloniojasi pagal lazdos mostelėjimą...

MĖGINĖ PAGROBTI

Sausio 19 d. Hartforde įvykusioje pabaltiečių konferencijoje estų tarybos pirmininkas Ilmas Pleer sakė, kad sovietų slaptoji policija ii mėginusi pagrobti Helsinkyje, kai jis ten buvo nuvykęs Europos saugumo konferencijos metu.

Kaip žinoma, ten tuo metu buvo nuvykę lietuviai, estų ir latvių veiksmų atstovai. Suomiu policija, sovietų spaudžiama, juos buvo suėmusi, bet, įsikūsus į tą reikalą JAV valstybės sekretoriui Rogers, jie buvo paleisti.

Jei tu nemoki prisitaisyti, jei tu nesi pasiryžęs pilvui iliauti: pūve, tai nesi revoliucionierius, o tik pliuskis. Leninai

kitokio. Tačiau iš Philadelphiaus gautas laiškas, prasi-dedąs žodžiais "Minint Vasario 16-ją, neprasmingi būtų minėjimai ir juose tarti gražūs žodžiai, jei jų nelydėtų darbai", privertė pa-keisti temą.

Visi atmintinai žinome, kad Vasario 16-sios minėjimus ruošia mūsų vyriausieji politiniai veiksniai ALTA ir VLIKas ar jų padaliniai. Tuose minėjimuose sužino-me, kas yra pasiekta kovoje dėl Lietuvos laisvės, kas veikiama ir kas planuojama veikti. Ta proga, kaip eiliniai tos kovos nariai, pagal išgales pinigėmis aukomis paremiame tuos vyriausiu-sius kovos vadovus.

O kas tie vyriausieji yra? "Amerikos Lietuvių Taryba, sutrumpintai ALTA, yra bendra JAV lietuvių ko-vojai už laisvę organizacija su centru Chicagoje. Jos tikslas: jungti visas Ameri-kos lietuvių demokratines jėgas už pagrindines žmo-gaus asmens teises ir pasau-lio pastangas, siekiant pa-stovios taikos, pagrįstos tei-singumo, demokratijos ir laisvės pagrindais; dirbti, kad būtų įgyvendinti Atlan-to chartos dėsni, ir ypač paisyti, kad jie būtų pritaikyti Lietuvai, atstatant jos nepriklausomybę istorinėse etnografinėse sienose..."

ALTA buvo įsteigta 1940 metais Pittsburghe. "Vyriausias Lietuvos I-laisvinimo Komitetas (VLI-Kas) 1943 m. lapkričio 25 d. (Lietuvoje-Kaune) sudary-tas bendras vyriausias rezis-tencijos centras ir vieninte-lė bei pati aukščiausia insti-tucija tautos teisėms ginti, tautos vardu kalbėti krašte ir užsienyje ir rūpintis ne-priklausomos Lietuvos at-statymu..."

Iš šių trumpučių ištraukų, paimitų iš atitinkamų Lietu-vių Enciklopedijos straips-nių, matyti tų "vyriausiųjų organų tikslas, paskirtis ir jų veiklos dirva. Ir ALTA, ir VLIKas dirba glaudžiam kontaktų, vienas kitą papil-dydami ir savo darbo lau-kuose nesusikirsdami.

Greta jų lietuviškoje dir-voje trūsiasi Pasaulio Lie-tuvių Bendruomenė. Jos pas-kirtis, pagal susitarimą su ALTA ir VLIKu, kitokia. Būtent:

"Pasaulio Lietuvių Bend-ruomenės valdybai konstitu-cija skiria tokius uždavi-nius: vykdyti P.L.B. seimo nutarimus; rūpintis pasau-lio lietuvių švietimo, tauti-ne, kultūrine, socialine, gal-pine, ekonomine ir politine veikla (tuo reikalu bendra-darbiaujant su kitais lietu-vių veiksniais); informuoti ir informuoti atskirų kraštų valdybas apie lietuvių pa-dėtį; bendradarbiaujant su prie P.L.B. valdybos; veiki-ancija Kultūros taryba, rū-pintis lietuvių mokslo, me-tilais, planuoti didesnius darbus ir rūpintis literatū-ros, mokslo, meno bei muzi-ko kūrinių ir mokyklinių vadovėlių leidimu..." (L.E. XXII t. 80 psl.).

Va, pasiskaitęs apie to-

kartotinai peržvelgęs šių už-rašų pradžioje minėtą "JAV LB Krašto Valdybos 1974 m. vasario mėn. 1 d. laišką", galiu nebesusigaudyti.

Nagi, P.L.B. valdybai ski-riamų vykdyti darbų gau-soje tik tarp kitų paminėta "ir politinė veikla", kuria rūpi-nasi ir veda ALTA ir VLI-Kas, o gautame laiške sure-gistruoti vien politinio po-būdžio žygiai, apie kuriuos siuntėjas — JAV LB Kra-što Valdyba taip sako:

"...Apskritai, mūsų veikla buvo daugiausia nukreipta į JAV valdžios įstaigas, Se-natą, Kongresą ir į ameri-kiečių spaudą..."

Gera, gražu, pareiginga, bet kodėl už tai prašyti at-lyginimo specialiai Vasario 16-sios proga? Juk, berods, L. Bendruomenės veiklai, paremti yra skirta kita die-na? Taip, ar ne?

O kas bus, jeigu ir kitos organizacijos ar pavieniai asmenys, 1973 metais veiki-lai pasireiškę Lietuvos va-davimo bare, pradės prašy-ti aukų tą dieną, kuri yra skirta vyriausiųjų mūsų po-litinių veiksmų — ALTos ir VLIKo paramai?

Kaip gaila, kad šitas ne-sutarimas, kaip pasidalinti mūsų kišenę, kasmet nema-loniai pasikartoja ir dar bū-tinai — Vasario Sešioliktą-ją...

Kaimo Jurgis

KANADOS NAUJIENOS



Vasario 10 d. sukako 5 metai, kai Montrealy mirė Jonas Kar-delis, "Nepriklausomos Lie-tuvos laikraščio redaktorius, ne-priklausomybės laikais buvęs il-gametis "Lietuvos žinių" redak-torius, vienas iš įžymiųjų mūsų žurnalistų.

* Kanados Lietuvių Bend-ruomenės tarybos rinkimai bus balandžio 28 d.

* Sausio 27 d. Toronto Lietuvių Akademikų d-ja surengė susipažinimą su Al-gio Rukšeno knyga apie Si-mono Kudirkos tragediją — "Day of Shame". Dalyvavo ir pats autorius.

* Jau renkamas buvusio Vliko pirmininko Jono Ma-tulionio dienoraštis. Knyga bus apie 400 puslapių.

* Kanados Lietuvių Fon-das turi 567 narius, kurie su-dėjo \$100,000.

* Tautos Fondas, kuris telkia lėšas Vlikui, paskel-bė, kad per 1973 metus pa-jamų turėjo \$15,352 ir iš se-nau buvo likę \$3,657, taigi viso labo — \$19,009. Išlai-dų — Vlikui įteikta \$14,000, administracijos išlaidų \$142, iš viso — \$14,142. Šių metų sausio 1 d. liko \$4,867.

CHICAGO, ILL.

Tik jie ir tegali tokį pokylį surengti

Nepriklausomoje Lietuvoje Kaune iškilmingiausi ir į-domiausi pokyliai būdavo žurnalistų rengiamieji. To-kie yra ir Chicagoje Lietu-vių žurnalistų S-gos valdy-bos balia.

Šiemet jis buvo sausio 26 d. Į jį atsilankė net 642 s.e-čiai. Jame visiškai naują, bet įspūdingą programą at-liko solistė Aldona Stempu-žienė su savo sūnum Linu.

Cia buvo paskelbti ir žur-nalistų S-gos valdybos į-steigto dr. P. Daužvardžio fondo premiją laimėjusieji jaunieji spaudos bendradar-biai: J. Jasaitytė, R. Sele-nis, V. Nakas, R. Kubiliūtė ir E. Pakštaitė.

Baliuje dalyvavo ir buvo pagerbtas jau plačiai pagar-sejusios knygos "Day of Shame" autorius žurnalistas Algis Rukšėnas.

WORCESTER, MASS.

Sekmadienį įvenčiame Nepriklausomybės šventę

Lietuvių nepriklausomy-bės atstatymo paskelbimo 56 metų sukaktį minėsime ateinantįjį sekmadienį, vasa-rio 17 d. 2 val. popiet Lietu-vių klubo salėje, 67 Vernon gatvė.

Pagrindinis kalbėtojas — prel. Jonas Balkūnas iš New Yorko. Bus įdomi meninė programa. Worcesterio lie-tuvių draugijų taryba kvie-čia visus dalyvauti.

J. Krasinskas

PATERSON, N.J.

Vasario 16 minėjimas

Lietuvos nepriklausomybės 56 metų sukakties minėji-mas šiais metais įvyks vasa-rio 24 d. 2 val. popiet Pater-son Catholic Regional High School salėje, 764 11th Ave., Paterson, N.J. (prie East 43rd Rd. ir Broadway). Čia yra ir aikštė pasistatyti mašinoms.

10 val. 30 min. ryto bus specialios pamaldos Sv. Ka-tulionio lietuvių parapijos bažnyčioje, 147 Montgome-ry Pl.

2 val. popiet — aukščiau minėtoje salėje iškilmingas susirinkimas.

Paskaitą skaitys Vliko na-rys Vytautas Vaitiekūnas.

Bus ir nepaprasta meninė dalis. Jos atlikti atvyksta iš New Yorko vyrų choras Perkūnas, kuriam vadovauja muz. Vytautas Strolia. Su choru atvyksta ir solistas Stasys Citvaras. Jau girdėjo-

me ir skaitėme, kad naujaja-me Kultūros Židiny Perkū-nas turėjo didžiausią pasise-kimą ir sutraukė daugiausia publikos.

Minėjimą rengia Paterso-no Lietuvių Bendruomenės valdyba, kurią sudaro pirm. F. Misiūnas ir nariai Zita Šaulienė, J. Sabaliauskas ir V. Matusaitis. Valdybai tal-kininkauja klebonas kun. V. Dabušis ir buvęs ilgametis jos pirmininkas Antanas Rugsys.

Kviečiami visi Patersono ir apylinkės lietuviai, nes vieta labai lengvai prieina-ma ir autobusu Nr. 1-102: (Newark, Hackensack, Pa-terson). Tik reikia pasakyti, kad norite patekti į Reg. Ca-tholic H. School priešais Eastside Park, Patersone. Reikės paeiti tik vieną blo-ką. Autobusai kursuoja ir sekmdieniais.

LB valdyba

WATERBURY, CONN.

Pobūvis Vasario 16 proga

Tradicinis Vasario 16 d. proga pobūvis, jau daug me-tų Danutės Venclauskaitės rengiamas jos motinai a.a. Stanislavai Venclauskienei prisiminti, ir šiemet įvyks kaip tik vasario 16 d., šešta-dienį, Lietuvių klube. —48 Green St., Waterbury, Conn. Pradžia 6 val. vak.

Bus trumpa programėlė, vakarienė, loterija.

Kaip paprastai, tos die-nos parengimo išlaidas ap-moka pati rengėja, o pajau-mos skiriamos Vasario 16 gimnazijai V. Vokietijoje paremti.

Į šį jaukų pobūvį maloniai kviečiami visi lietuviai.

Kor.

KELEIVIO REMEJAI

Po \$1.50: J. Vidmantas, Elizabeth, N.J., M. Dudora-vičius, Edmondton, Alg.

Po \$1.00: S. Lauraitis, Yonkers, N.Y., J. Kiceina, Washington, J. J., U. Ma-tis, McGregor, Manit., A. Satkauskas, Oakville, Conn.

A. Bielskis, Vancouver, B. C., J. Mikoliūnas, Garson, Alta., J. Drazdis, W. Hart-ford, Conn., P. Zukauskas, Hartford, Conn., M. Subo-ry Pl.

GERIAUSIA DOVANA — TAI JIB VAISTAI GALVOS

ODOS PLAUKŲ PRIEŽIŪRAI. Sveikatos Patentų Ins-tituto garantuoti. Geriausia dovana jūsų giminiams, pa-žįstamiems ir sau. JIB 8 oz. 16 savaičių vartojimui. Jū-sų užsakymus siųsti su \$6.00 apmokėjimu — JIB LABO-RATORY, 1437 So. 49th Ave. Cicero, Ill. 60650. JIB Atstovybė, 2498 Daugall Rd., Windsor, 12, Ont., Canada. JIB skyrius: 7 Stuttgart 50, Duisburgerstr. 7-10, W. Germany. Vaistinėse: J & J, 2357 W. 69th St. Chicago; 5000 W. 16th St., Cicero; 4754 S. Wood St., Chicago; 2923 N. Milwaukee Ave., 1147 N. Ashland Ave., Chicago ir kitur.

getown, Ill. J. Macke Reat-ty, Chicago, Ill., V. Jasinevi-cius, Hamilton, Ont., A. Kęstas, Omaha, Neb., A. Kasper, Homewood, Ill., V. Miškinis, Toronto, Ont. Visiems aukotojams mūsų nuoširdžiausias ačiū.

Keleivio administracija

AR SKAITETE

Benedikto Rutkūno eilė-raščių knygą "Žirgeliai žvengia"? Ją galite gauti Keleivy už \$3.00.

DIDELĖS VERTĖS

SPECIALIAI I LIETUVĄ

Nieko primokėti!

Veltui pristatoma Pilsn, apdrausta! 10 SILTŲ SKARŲ

SU AUKSO SIČLEMIS

5 VILNONĖS SKAROS

32"x32" su aukso sičlemis

5 ACRYLIC SKAROS

32"x32" su aukso sičlemis

BENDRA KAINA \$77.00

ORO PASTU \$91

5 VILNONĖS SKAROS

32"x32" be kutų

ITALISKA PLIUSINĖ

LOVATIESĖ

dygubo dydžio 190x230,

gražūs rasta ir spalvos,

KAINA \$123

—NETIKRI KAILIAI—

Aukščiausios vertės ir

puiki dovana

KAINA \$115.00

COMBINATION

SPECIAL

LABAI VERTINGAS!

Medžiagos 3 jarda vyrų

žieminiams paltui, 100%

vilnos, 3 jarda moterų

žieminiams paltui, 100%

vilnos, 3 1/2 jardo vyrų

kostiumui, 100% vilnos,

3 jarda moterų žieminei

suknelei, 100% vilnos,

2 lovos paklodės (dygu-

bo dydžio), 2 pagalvių

užvalkalai, 6 turkiskieji

rankšluosčiai.

KAINA \$203

SPECIAL I \$91.00

10 sv. kiaulės tauku.

10 sv. kvietinių miltų.

10 sv. ryzii ir 10 sv.

cukraus.

DAUG KITOKIŲ

VERTINGŲ DOVANŲ

Prasikite veltui

ilustruoto katalogo!

Užsakykite tuojau pat.

Užsakykite tikrai per

INTERTRADE

EXPRESS CORP.

125 E 23rd Street

Fifth Floor

New York, N.Y. 10010

Tel. 982-1530

LABAI SVARBŲ

Lankytojams iš SSRR

DEVĖTI DRABUŽIAI

Prasikite specialaus

biuletenio!

Mes turime šio biuletenio 25

metų patyrimą ir tiks-

tančius patenkinčių užsa-

kytojų.

Iš okupuotos Lietuvos

Rusai okupantai, kalin iš Lietuvos!

Kaimo Jurgio užrašai

KAS CIA DABAR DAROSI?

Vasario 16-sios proga bu-kius plačius P.L.B. valdybai užsime-ta parašyti ka nors skiriamus uždavinius ir pa-

nis, Youngstown, Ohio. P. Paul, Cleveland, Ohio. A. Padalskis, Paris, Ont., A. Nakutis, St. Petersburg, Fla. A. Gavrilėikas, Amsterdam, N.Y., F. Bajelis, Los Ange-les, Cal., A. Pocius, Rock-ford, Ill., L. Tenzey, Geor-



— Maiki, sako, kad mūsų bobos jau nebežino, kaip melžti karves. Todėl Lietuvoje rusikai atrinko geriausias melžėjas ir nusivežė jas į Maskvą, kad jos ten ruskių bobas pamokyti, kaip karvės spenį paspausti.

— Tėve, taip nėra. Rusų moterys taip pat žino, kaip karves melžti, tik jos tokių darbų dirbti nenori. Todėl valdžia paskelbė karvių melžimo varžybas ir pripažino, kad lietuvės melžėjos daugiausia pieno primelžė iš karvės.

— Vaitiminut, Maiki, čia man nevisiškai aišku. Tai ar Lietuvoje yra daugiau karvių, ar karvės duoda daugiau pieno? Prie ko čia melžėjos. Juk iš bergždžios tešlos nė katei palakti pieno neprimelži.

— Tėve, rusai Lietuvoje nusavino ūkininkų žemes ir paskelbė, kad ta žemė dabar valstybinė. Vadinasi, tie, kurie žemę dirba, pirmiausia turi atiduoti didžiausią produkto dalį valdžiai. Tuos produktus valdžia paima už labai žemas kainas. Žemę dirbantieji žmonės galėtų tuos produktus laisvoje rinkoje parduoti daug brangiau, bet valdžia tenka duoti už pusdykį. Todėl žmonėms neapsimoka ir labai stengtis dirbti. Tai matydama, valdžia visokiais būdais žemes ūkio darbininkus ragina. Ji skelbia visokias varžybas, kad tarpe savęs varždamiesi ko daugiau pagamintų produktų ir ko daugiau atiduotų savo ponui. Tokios varžybos buvo paskelbtos ir melžėjų tarpe. Na, ir buvo pripažinta, kad lietuvės melžėjos yra geriausios. Tada iš jų buvo išrinktos dar paties geriausios ir nuvežtos į Maskvą. Ten jas parodė Brežnevui, o šis apdovanojo medaliais ir liepė pavežioti po miestą.

— Maiki, tai vis dėlto lietuviškos moterys pasirodė ir ant karvių melžimo mandresnės.

— Tėve, tas mandrumas joms brangiai kaštavo. Vidutiniškai Lietuvoje viena melžėja turėjo kasdien išmelžti 22 karves. be to, turėjo jas prižiūrėti, o kai kur dar ir veršius girdyti ir

parsiukus tuose valstybiniuose dvaruose šerti. Jos turėjo dirbti net septynias dienas per savaitę.

— Maiki, vienai moteriai 22 karves išmelžti yra per daug. Seniau, kai iš Lietuvos čia atvažiuodavo daug bernų, tai nemažai jų pradėjo eidavo dirbti ant farmų. Atrodė, kad ten grynai ore darbas yra malonesnis ir labiau įprastas. Tai aš irgi nuėidavau jų aplankyti. Jie melždavo per dieną tik 12 karvių ir sakydavo, kad rankos paskauda ir daugiau negalima. Daug geriau yra kitus darbus dirbti. Daugiau kaip 12 karvių melžti jų ir neversdavo. Bet moteriai išmelžti 22 karves tai jau neįmanoma. Ant senatvės jų rankos sukumpty kaip kanabėkai. Negi unijos neuždraudžia šitaip moterų varginti?

— Tėve, Sovietijoje unijos yra valdiškos, ir jos testirpina, kad tik valdžiai būtų geriau, kad tik jai daugiau produktų pagamintų. O štai valdiško laikraščio "Tiesos" korespondentas Juozas Meškauskas rašo, kad "Šešupės, Černiachovskio, Pirmyn ir Šviesiojo Kelio melžėjos melžia po 40-50 karvių".

— Maiki, tam aš neįverčiu. Jokioms moters rankos negalėtų išmelžti 40-50 karvių. Tas tavo Meškauskas, matyt, nežino, kur karvės galva, kur uodega ir kur tešmuo. Tiek karvių galima išmelžti tik su melžimo mašina.

— Na, Lietuvoje dabar yra ir melžimo mašinų, tik gal nepakankamai, kaip jų laikraščiai rašo.

— Amerikoje, Maiki, dabar visi didesni ūkiai turi melžimo mašinas. Aš, Maiki, kai kada nuvažiuoju pas vieną lietuvių ūkininką netoli Bostono. Jis turi 100 karvių ir tas karves pats su sūnumi prižiūri ir melžia mašinomis. Pleno kompanijos trokas atvažiuoja ir paima pieną. Čekiai už pieną sudaro beveik visas jų ūkio pajamas. Moterys visai prie karvių neina. Jos prižiūri paukščius, daržius ir augina vaikus. Paukščių ir kiaušinių jos parduoda savo mada- teriškiems reikalinga, o dar-

gistro ir daktaro laipsniamis Universitetas yra už 40 mylių į vakarus nuo Detroito, Ann Arboro miesteliukų, kuriame beveik kas antas žmogus yra studentas.

Charakteringa, kad dabar ten studijuojančių eilė: Detroito lietuvių jaunuolių susiorganizavusių į LSS skyrių, pastangos gauti paramos iš lietuviškų kultūrinis istaijų bei fontu buvo be vaisės. Lietuvių kalbos dėstyva vienam semestru su sidijavo amerikiečių šaltiniai.

Jeį ne plačiau, tai aiškiai ir konkrečiau, viliuosi, apitai išsirsime iš organizatorių lūpų.

Trečioji žurnalistinė popietė

Trečioji 1973-74 metų reginių sezono. Jeį jau 1974 metais, tai pirmoji. Ji įvyko 1974 m. sausio 20 d. kolegų Alfonso Ziedo namuose. Si karą svečių iš toli nebuvo, nebent tolimais svečiais laikytume užsieniečius - kanadiečius iš Windsorio.

Svarbiausias, sakytume, pagrindinis kalbėtojas buvo istorikas Jonas Svoba. Jo paskaitos tema: "Ar teisingai vadiname Lietuvos valdovus kunigaikščiais?"

Idomiai, įtikinamai, remdamas istoriniais faktais, prelegentas įrodė, jog neteisinga vėrus, kaip Gediminas Vytautas Didysis, Algirdas. Kęstutis ir eilę kitų vadinti kunigaikščiais, kad ir didžiaisiais. Tai, esą, lenku išgalvotas titulas lietuviams žeminti. Jeį jau kas išspudoj rašančių neįdrįsta juos vadinti tiesiai karaliais, tai bent turėtų naudoti valdovo titulą.

Meninė programojos lietuvių dainų, Vladas Selenis labai gerai padeklamavo Butkų Juzės "Zemaičių atpildą" tris epizodus, Alfonso Ziedas paskaitė savo fejtoną apie kirpėją ir Anelę Ziedienę padeklamavo eilėraštį. Buvo daug gyvų diskusijų, buvo keletas "vaikšnių" banalių ir nuobodžių "linkėjimų" žurnalistams, buvo smagios vaišės ir net šokiai. Diskusijų metu iškilus klausimų, ar nevertėtų žurnalistams su savo popietėmis keltis į sales, "prie plačiosios publikos", beveik vienbalsiai buvo nutarta palikti dabartinį intymų popietės pobūdį - privačiuose namuose, riboto skaičiaus.

Dalyvių ši kartą buvo per 30-tį. Popietei vadovavo 12S Detroito skyr. pirmininkas Vl. Selenis.

Sekantios popietės globa sutiko būti windsoriškis Mykolas Kizis (atsirašau, o iš oraus Windsorio priemiesčio - Tecumseh). Sekanti popietė įvyks kovo 31 d.

Susituokė

Atrodo, kad 1974 metais Detroito bus gausūs lietuviškosios poromis. Aš būsimas lietuviškas vestuves ateinantį pavasarį bei sekantįją vasarą jau dabar daug kalbama.

Pati pirmą lietuvišką porą šv. Antano bažnyčioje

gastro ir daktaro laipsniamis Universitetas yra už 40 mylių į vakarus nuo Detroito, Ann Arboro miesteliukų, kuriame beveik kas antas žmogus yra studentas.

Charakteringa, kad dabar ten studijuojančių eilė: Detroito lietuvių jaunuolių susiorganizavusių į LSS skyrių, pastangos gauti paramos iš lietuviškų kultūrinis istaijų bei fontu buvo be vaisės. Lietuvių kalbos dėstyva vienam semestru su sidijavo amerikiečių šaltiniai.

Jeį ne plačiau, tai aiškiai ir konkrečiau, viliuosi, apitai išsirsime iš organizatorių lūpų.

Trečioji žurnalistinė popietė

Trečioji 1973-74 metų reginių sezono. Jeį jau 1974 metais, tai pirmoji. Ji įvyko 1974 m. sausio 20 d. kolegų Alfonso Ziedo namuose. Si karą svečių iš toli nebuvo, nebent tolimais svečiais laikytume užsieniečius - kanadiečius iš Windsorio.

Svarbiausias, sakytume, pagrindinis kalbėtojas buvo istorikas Jonas Svoba. Jo paskaitos tema: "Ar teisingai vadiname Lietuvos valdovus kunigaikščiais?"

Idomiai, įtikinamai, remdamas istoriniais faktais, prelegentas įrodė, jog neteisinga vėrus, kaip Gediminas Vytautas Didysis, Algirdas. Kęstutis ir eilę kitų vadinti kunigaikščiais, kad ir didžiaisiais. Tai, esą, lenku išgalvotas titulas lietuviams žeminti. Jeį jau kas išspudoj rašančių neįdrįsta juos vadinti tiesiai karaliais, tai bent turėtų naudoti valdovo titulą.

Meninė programojos lietuvių dainų, Vladas Selenis labai gerai padeklamavo Butkų Juzės "Zemaičių atpildą" tris epizodus, Alfonso Ziedas paskaitė savo fejtoną apie kirpėją ir Anelę Ziedienę padeklamavo eilėraštį. Buvo daug gyvų diskusijų, buvo keletas "vaikšnių" banalių ir nuobodžių "linkėjimų" žurnalistams, buvo smagios vaišės ir net šokiai. Diskusijų metu iškilus klausimų, ar nevertėtų žurnalistams su savo popietėmis keltis į sales, "prie plačiosios publikos", beveik vienbalsiai buvo nutarta palikti dabartinį intymų popietės pobūdį - privačiuose namuose, riboto skaičiaus.

Dalyvių ši kartą buvo per 30-tį. Popietei vadovavo 12S Detroito skyr. pirmininkas Vl. Selenis.

Sekantios popietės globa sutiko būti windsoriškis Mykolas Kizis (atsirašau, o iš oraus Windsorio priemiesčio - Tecumseh). Sekanti popietė įvyks kovo 31 d.

Susituokė

Atrodo, kad 1974 metais Detroito bus gausūs lietuviškosios poromis. Aš būsimas lietuviškas vestuves ateinantį pavasarį bei sekantįją vasarą jau dabar daug kalbama.

Pati pirmą lietuvišką porą šv. Antano bažnyčioje

Laiške reikia pažinti, kad esate Kelmės skaitytojas.

Klausimus prašome siųsti tiesiog adresu: Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law, Boston Five Building, 1895 Centre Street, W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

1964 metais susirgo mūsų amžinatilį tėvas ir, metus pasikankinęs vėžio liga, mirė. Visas jo turtas liko motinai. Mes, vaikai, nieko negavome, nes tėvas buvo numatęs, kad, motinai mirus, visas paliks mums, vaikams. Praėjo keletas metų. Pas mus atvažiuavo vienas dipukas ir pradėjo kabintis prie mūsų mamos. Iš pradžių jį turėdama 70 metų, nekreipė į jį per daug dėmesio. Bet tas nesiliovė. Matyti, iš kitų žmonių jau buvo sužinojęs, kad ji turi nemažai pinigų ir šiaip visokio turto. Tas akinlėša taip prisikabinė, kad mūsų mama galų

buvo sutuokta sausio 19 d. Prie altoriaus nuėjo dr. Ona Zostautaitė - Baltrušaitienė ir Mykolas Vitkus. Jaunoji Lietuvoje buvusių dantų gydytoja, pereitais metais mirusio dr. Vytauto Baltrušaitio našlė. Jaunasis irgi naštraukti teisman, jei mes atsisakytume užmokėti pusę bankui priklausančios skolos.

Šito mes negalime suprasti. Juk namai yra jojo, nors jis ir nemokėjo už juos nė vieno cento. Kaip mes galime būti priversti jam dar apmokėti jo paties tiems namams užsitrauktą skolą?

Indiana valstijoje.

Atsakymas

Techniškai kalbant, kai nekilnojamas turtas yra perkamas daugiau negu vieno asmens ir pirkėjai skolinasi pinigų privačiai iš banko, jie pasirašo "note" - vekselį ir užstato perkamus namus kaippo garantiją skolintojiui, kad jie apmokės tą vekselį. Jei pirkėjai - namų savininkai nemoka skolos tvarkingai, skolintojas (mortgage) turi teisę namus parduoti (foreclosure) ir, jei tų pinigų neužtenka skolos sumai padengti, - tada skolintojas (mortgage) turi teisę ieškoti skirtum "deficiency" iš vekselį pasirašiusių asmenų. Kadangi tokie vekseliai - notes - uždeda visiems pasirašiusiems pareigą "bendrai ir atskirai" (jointly and severally) apmokėti vekselį, kreditorius (mortgage) turi teisę reikalauti vekselio apmokėjimo iš visų pasirašiusių asmenų arba tik iš vieno iš jų pagal savo nuožiūrą.

Tačiau, kai vienas iš asmenų, kurių nekilnojamas turtas buvo "bendrai laikomas" kaippo jointly tenancy arba tenancy by the entirety, miršta, - situacija yra kitokia. Tas, kuris automatiškai paveldi nekilnojamąjį turtą, kaippo surviving joint tenant, yra pilnai atsakingas už visas skolas, ku-

gale neatsilaikė ir prieš mūsų visų norą už to žmogaus ištekėjo.

Jiems pagyvenus trejus metus, mūsų mama pradėjo negaluoti ir staigiai mirė širdies smūgiu. Metus prieš mirtį jiedu nusipirko dviejų seimų namus. Žinoma, tie namai buvo pirkti vien tik mamos pinigais, nes tas vyriškis nei vieno cento su savim neatsinešė. Namai buvo pirkti abiejų vardu. Nors mūsų mama būtų galėjusi už tuos namus sumokėti gryna, jie nutarė paimti paskolą iš banko (mortgage). Mamai mirus, tie naujai nupirkti namai teko jos vyriui. Be to, dar jam teko gerokai pinigų. Pagal įstatymus jam priklausė geroka dalis jos turto, nors jie ir buvo vedę tokį trumpą laiką.

Testamento mama nebuvo palikusi, bet pagal įstatymus mums priklausė visas, kas liko, išmokėjus jos vyriui priklausančią sumą. Bet, matyti, tam niekšui gauti pinigų ir namų neužteko. Jo advokatas grąsina mus patraukti teisman, jei mes atsisakytume užmokėti pusę bankui priklausančios skolos.

Alfonas Nakas

Laiške reikia pažinti, kad esate Kelmės skaitytojas.

Klausimus prašome siųsti tiesiog adresu: Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law, Boston Five Building, 1895 Centre Street, W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

1964 metais susirgo mūsų amžinatilį tėvas ir, metus pasikankinęs vėžio liga, mirė. Visas jo turtas liko motinai. Mes, vaikai, nieko negavome, nes tėvas buvo numatęs, kad, motinai mirus, visas paliks mums, vaikams. Praėjo keletas metų. Pas mus atvažiuavo vienas dipukas ir pradėjo kabintis prie mūsų mamos. Iš pradžių jį turėdama 70 metų, nekreipė į jį per daug dėmesio. Bet tas nesiliovė. Matyti, iš kitų žmonių jau buvo sužinojęs, kad ji turi nemažai pinigų ir šiaip visokio turto. Tas akinlėša taip prisikabinė, kad mūsų mama galų

buvo sutuokta sausio 19 d. Prie altoriaus nuėjo dr. Ona Zostautaitė - Baltrušaitienė ir Mykolas Vitkus. Jaunoji Lietuvoje buvusių dantų gydytoja, pereitais metais mirusio dr. Vytauto Baltrušaitio našlė. Jaunasis irgi naštraukti teisman, jei mes atsisakytume užmokėti pusę bankui priklausančios skolos.

Šito mes negalime suprasti. Juk namai yra jojo, nors jis ir nemokėjo už juos nė vieno cento. Kaip mes galime būti priversti jam dar apmokėti jo paties tiems namams užsitrauktą skolą?

Indiana valstijoje.

Atsakymas

Techniškai kalbant, kai nekilnojamas turtas yra perkamas daugiau negu vieno asmens ir pirkėjai skolinasi pinigų privačiai iš banko, jie pasirašo "note" - vekselį ir užstato perkamus namus kaippo garantiją skolintojiui, kad jie apmokės tą vekselį. Jei pirkėjai - namų savininkai nemoka skolos tvarkingai, skolintojas (mortgage) turi teisę namus parduoti (foreclosure) ir, jei tų pinigų neužtenka skolos sumai padengti, - tada skolintojas (mortgage) turi teisę ieškoti skirtum "deficiency" iš vekselį pasirašiusių asmenų. Kadangi tokie vekseliai - notes - uždeda visiems pasirašiusiems pareigą "bendrai ir atskirai" (jointly and severally) apmokėti vekselį, kreditorius (mortgage) turi teisę reikalauti vekselio apmokėjimo iš visų pasirašiusių asmenų arba tik iš vieno iš jų pagal savo nuožiūrą.

Tačiau, kai vienas iš asmenų, kurių nekilnojamas turtas buvo "bendrai laikomas" kaippo jointly tenancy arba tenancy by the entirety, miršta, - situacija yra kitokia. Tas, kuris automatiškai paveldi nekilnojamąjį turtą, kaippo surviving joint tenant, yra pilnai atsakingas už visas skolas, ku-

gale neatsilaikė ir prieš mūsų visų norą už to žmogaus ištekėjo.

Jiems pagyvenus trejus metus, mūsų mama pradėjo negaluoti ir staigiai mirė širdies smūgiu. Metus prieš mirtį jiedu nusipirko dviejų seimų namus. Žinoma, tie namai buvo pirkti vien tik mamos pinigais, nes tas vyriškis nei vieno cento su savim neatsinešė. Namai buvo pirkti abiejų vardu. Nors mūsų mama būtų galėjusi už tuos namus sumokėti gryna, jie nutarė paimti paskolą iš banko (mortgage). Mamai mirus, tie naujai nupirkti namai teko jos vyriui. Be to, dar jam teko gerokai pinigų. Pagal įstatymus jam priklausė geroka dalis jos turto, nors jie ir buvo vedę tokį trumpą laiką.

Testamento mama nebuvo palikusi, bet pagal įstatymus mums priklausė visas, kas liko, išmokėjus jos vyriui priklausančią sumą. Bet, matyti, tam niekšui gauti pinigų ir namų neužteko. Jo advokatas grąsina mus patraukti teisman, jei mes atsisakytume užmokėti pusę bankui priklausančios skolos.

Alfonas Nakas

Laiške reikia pažinti, kad esate Kelmės skaitytojas.

Klausimus prašome siųsti tiesiog adresu: Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law, Boston Five Building, 1895 Centre Street, W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

1964 metais susirgo mūsų amžinatilį tėvas ir, metus pasikankinęs vėžio liga, mirė. Visas jo turtas liko motinai. Mes, vaikai, nieko negavome, nes tėvas buvo numatęs, kad, motinai mirus, visas paliks mums, vaikams. Praėjo keletas metų. Pas mus atvažiuavo vienas dipukas ir pradėjo kabintis prie mūsų mamos. Iš pradžių jį turėdama 70 metų, nekreipė į jį per daug dėmesio. Bet tas nesiliovė. Matyti, iš kitų žmonių jau buvo sužinojęs, kad ji turi nemažai pinigų ir šiaip visokio turto. Tas akinlėša taip prisikabinė, kad mūsų mama galų

buvo sutuokta sausio 19 d. Prie altoriaus nuėjo dr. Ona Zostautaitė - Baltrušaitienė ir Mykolas Vitkus. Jaunoji Lietuvoje buvusių dantų gydytoja, pereitais metais mirusio dr. Vytauto Baltrušaitio našlė. Jaunasis irgi naštraukti teisman, jei mes atsisakytume užmokėti pusę bankui priklausančios skolos.

Šito mes negalime suprasti. Juk namai yra jojo, nors jis ir nemokėjo už juos nė vieno cento. Kaip mes galime būti priversti jam dar apmokėti jo paties tiems namams užsitrauktą skolą?

Indiana valstijoje.

Atsakymas

Techniškai kalbant, kai nekilnojamas turtas yra perkamas daugiau negu vieno asmens ir pirkėjai skolinasi pinigų privačiai iš banko, jie pasirašo "note" - vekselį ir užstato perkamus namus kaippo garantiją skolintojiui, kad jie apmokės tą vekselį. Jei pirkėjai - namų savininkai nemoka skolos tvarkingai, skolintojas (mortgage) turi teisę namus parduoti (foreclosure) ir, jei tų pinigų neužtenka skolos sumai padengti, - tada skolintojas (mortgage) turi teisę ieškoti skirtum "deficiency" iš vekselį pasirašiusių asmenų. Kadangi tokie vekseliai - notes - uždeda visiems pasirašiusiems pareigą "bendrai ir atskirai" (jointly and severally) apmokėti vekselį, kreditorius (mortgage) turi teisę reikalauti vekselio apmokėjimo iš visų pasirašiusių asmenų arba tik iš vieno iš jų pagal savo nuožiūrą.

Tačiau, kai vienas iš asmenų, kurių nekilnojamas turtas buvo "bendrai laikomas" kaippo jointly tenancy arba tenancy by the entirety, miršta, - situacija yra kitokia. Tas, kuris automatiškai paveldi nekilnojamąjį turtą, kaippo surviving joint tenant, yra pilnai atsakingas už visas skolas, ku-

gale neatsilaikė ir prieš mūsų visų norą už to žmogaus ištekėjo.

Jiems pagyvenus trejus metus, mūsų mama pradėjo negaluoti ir staigiai mirė širdies smūgiu. Metus prieš mirtį jiedu nusipirko dviejų seimų namus. Žinoma, tie namai buvo pirkti vien tik mamos pinigais, nes tas vyriškis nei vieno cento su savim neatsinešė. Namai buvo pirkti abiejų vardu. Nors mūsų mama būtų galėjusi už tuos namus sumokėti gryna, jie nutarė paimti paskolą iš banko (mortgage). Mamai mirus, tie naujai nupirkti namai teko jos vyriui. Be to, dar jam teko gerokai pinigų. Pagal įstatymus jam priklausė geroka dalis jos turto, nors jie ir buvo vedę tokį trumpą laiką.

Testamento mama nebuvo palikusi, bet pagal įstatymus mums priklausė visas, kas liko, išmokėjus jos vyriui priklausančią sumą. Bet, matyti, tam niekšui gauti pinigų ir namų neužteko. Jo advokatas grąsina mus patraukti teisman, jei mes atsisakytume užmokėti pusę bankui priklausančios skolos.

Alfonas Nakas

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu

DETROITO NAUJIENOS

Lietuvių kalba Michigano universitete

Tris savaites laukiau lie-

aukštai stovi medicinos, inžinerijos ir keli kiti skyriai. Visa eilė ir mūsų lietuviškosios išsilavinusių pačių gabiausių jaunuolių čia ruošė ma-

Teisės patarimai



Advokatė dr. M. Šveikauskienė sutiko ataktyti į keleivius skaitytojų klausimus teise reikalinga. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir at-

rios yra užregistruotos (recorded) atitinkamose įstatuose. Todėl aš neabejoju, kad Tamtųjų patėvis, paveldėjęs namus, yra vienintelis asmuo, kuris yra atsakingas už bankui priklausančią sumą. (Žinoma, jei būtų tes-

ZENTA TENISONAITE

Antwerpeno triptikas

"Magie hebt Tauschungen auf. Magie hebt jene schlimmste Tauschung auf, die wir "Zeit" heissen."

H. Hesse

III

Europą spaudžia energijos krizė. Nustatytas maksimum greitis automobiliams. Sekmadeniais uždrausta važiuoti. Dar daroma išimtis taksams, daktarams, policijai ir asmenims, be kurių mūsų ekonominis gyvenimas visai sugriūtų. Sekmadeniais policija zuja kaip skalikai. Kiekvienoje vietoje, atrodo, tik ir tykoja aukų, kurios užmiršo, kad arkliukui šventą dieną reikia duoti pailsėti. O tokių "nusikaltėlių" visgi atsiranda. Tik bausmės didelės. Nuodėmės brangiai kaštuoja. Olandijoje net šešeri metai kaėjimo gresia. (Ekonominis sabotazas).

Atrodo sekmadeniais Antwerpeno oras pagerėjo. Malonumas eiti pasivaikšioti. Benzino tvaikas dinga. Vaziuoja tik tramvajai ir autobusai. Daug dviratininkų. Ypač vaikai naudojami proga iki valios minti pedalais mieste. Kaip žaibai pralekia būsimieji dviračio sporto čempionai.

Tik keista, kai skaitai laikraščius, štai kas krinta į akis. Mūsų mažas kraštas eksportavo daugiau benzino negu pernai. Mūsų šiaurės kaimynai pristatė daugiau alyvos negu pernai. O Aladino ir Ali Babos krašto pasakiški princas pardavė daugiau skysto žemės aukso negu pernai. O kodėl ta energijos krizė? Pasaulio naftos produkcija pagal statistikas yra aukštesnė negu sunaudojimas. Turėtų būti perteklius. Negi jau koks raganas alyvą, kaip senas monetas susikrovęs į kofinę, pakio po matracu? Apalaimi, krizės yra ekonominės mįslės. Kas jas galėtų išspręsti, tas bematant pasidarytų milijonierius.

Mūsų šeiminkės ne tik sumaišo žodžius kaip "čėkis" ir "šeikas", bet, išgirdusios apie alyvos krizę, emė fanatiškai supirkinėti majonezo aliejų. Visko, kiek tik nori, bet vieną dieną visur trūksta cukraus. Laikiniai. Netrukus vėl atsiranda. Bet kitą dieną supermarkete dingsta tualetinis popierius. Matyti, perskaitė laikraštį žinutę, kad pasaulyje miškai retėja. Gamins sintetinį popierių. Trečią dieną krautuvėse nebėra druskos. Dievaži! Ir supras dabar miestietės psichologiją? Juk nesūdytas paskerstą bekoną? Tai kam jai reikalingas centneris druskos? Moterų logikos, tur būt, niekas nesupras. Joms tas dalykas yra visai svetimas. Bet man druska būtina reikalinga atgaivinti užkalkėjusiam General Electric dishwasherui, o ne sūdyti sriubai. Druska kenkia sveikatai, sako mūsų daktarai. Aukština kraujo slėgimą.

Antwerpeno miesto centras suardytas požeminio traukinio statybos darbų. Dar kentėsim keletą metų, ramina save gyventojai, tasyk nebebus purvyno ir eismo kamšties. Taigi einu į kitą svarbią "shopping" gatvę, nes miesto centro "mainstreet" nė vieno nevilioja. Vieniūnolyno gatvė prieš šventes jau išpuosta eglaitėmis ir elektriskomis lemputėmis, kurios tik per Kalėdas švies. Garsiakalbiai rėkia visokiais balsais ir vilioja pirkėjus. Krautuvė prie krautuvės. Bet kainos. Dievaži! Net dvigubai brangiau negu miesto centre. Kas gi čia perka? Negi tik kvaili būrai ir kalbės nemokantys svetimačiai afrikiečiai? Tiesa, yra krautuvių ir su normaliomis kainomis, bet tą paslaptį žino tik peržiemoję miesto gyventojai. Ne naujakuriai.

Viena iš tokių krautuvių yra Rozekė Bal. Sena manufaktūros parduotuvė, kurią aš visai atsitiktinai užtikau. Tokios krautuvės nebuvau mačius. Viskas dvelkė devynio-

liktojo amžiaus kvapu. Savotiškas kvapas. Taip gali kvepėti tik sustojęs laikas.

Pati ponia, sena ir visai susitraukusi moterėlė, labai žvaliai valė priekylangio stiklus. Viduj viešpatavo prietema ir savotiška netvarka. Stalai lūžo, užversti rankšluosčiai, naktiniai baltiniai ir vaikų prijuostės, kurių jau niekas nebenešioja. Aš jas prisimenu. Prieš dvidešimt metų, ar net daugiau, tokias prijuostes nešiojo mano svainės dukros. Kur aš patekau? Dingtelėjo. Mielai būčiau išėjus, bet pardavėja, palikus kibirą ir nusisaisinus rankas, atsistojo už stalo.

— Mergele, ko tu nori? — paklausė ji savo girgždančiu balsu. Ji buvo sena. Retais, baltais plaukais, kurie yra dailiai sušukuoti. Veidas išvogtas mažomis raukšlėmis, susitraukusi sena oda atrodo tarytum permatoma, bet akys žvelgia smalsiai.

— Ar jūs turite indams šluostelių? — klausiu. Senučiai nueina už sienos. Lengvai patraukia prie lubų kabančias kopėčias ir ima vikriai lipti aukštyn.

— Eikš čia, — šūkteliai ji man, — paimk tas dėžutes. Aš dar turiu daugiau. Gali pasirinkti...

O nulipus nuo laiptų, klausia manęs:

— Ar tu esi olandė?

— Ne, lietuvė, — atsakau.

— Matai, aš iš karto išgirdau, kad tu esi ne Antwerpene gimusi, — sako ji. Aš pastebiu, kad ji truputį nepigirdi. Man tenka viską kartoti po du kartus. O gal ji mano kalbos nesupranta, nes aš nemoku vietinio dialekto. Ji kalba stipria priemiesčio tarme, kuri man nevisai aiški.

— Žiūrėk, grynai linas. Dar iš seniau. Dabar tokių nebeaudžia. Aš čia jau šešiasdešimt metų prekiauju. Taip taip... Laikas bėga ir viskas keičiasi. O Rozekė Bal parduvinėja tik geros rūšies prekes. Tą visi žino. Čia ateina žmonės, kurie nori gerų daiktų. O viskas tuo tarpu taip brangsta. Žiūrėk, mergele, rankšluosčiai. Pirmos rūšies. Ir kainos dar nepakėliau. Dvidešimt metų juos vartos, ir nedils. Aš visada pardavinėjau aukštos kokybės prekes.

(Bus daugiau)

BOSTONO ŽINIOS



Ir jie dalyvaus Lietuvos nepriklausomybės šventėje vasario 17 d. 2 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piličių d-jos III a. salėje.

Majoras paskelbė, gubernatorius paskelbė

Vasario 6 d. Bostono majoras White pasirašė raštą, kuriuo vasario 16 dieną paskelbė Lietuvos nepriklausomybės dieną ir ragino visus ją švęsti.

Pasirašant dalyvavo Altos skyriaus delegacija: pirmininkas E. Cibas, A. Čaplikas ir A. Andriulionis. Panašų raštą pasirašys vasario 13 d. gubernatorius Sargent, dalyvaujant Altos skyriaus prezidentui E. Cibui, S. Lusiui, A. Čaplikui ir J. Renteliui.

Nauja ramovėnų valdyba

Vasario 3 d. susirinkime išrinkta šios sudėties nauja ramovėnų valdyba: pirm. Kazys Šimėnas, vicepirm. Bronius Bajercius, sekr. Juozas Vaičjurgis, narys spaudos reikalams Jonas Vizbaras, išd. Stasys Grižė-Jurgelevičius ir nariai ūkio reikalams Antanas Andriulionis ir Silvestras Kontautas.

I kontrolės komisiją išrinkti Leonas Lendraitis, Teofilus Janukėnas ir Povilas A. Janavičius.

Vasario 16 d. proga Lietuvos laisvinimo reikalams paskirta \$25.

Aukos Lietuvių Fondui

Elenai Kalvaitienei mirus, gėlių vieton Lietuvių Fondui aukoją šie asmenys:

Po \$20 — Vyt. Stelmokas ir R. Bričkus.

A. Stapulionis — \$15.

Po \$10 — L. Kačinskas, E. Cibas, Br. Mickevičius ir J. Mikalauskas.

Po \$5 — A. Ivanauskas, S. Augonis, J. Kapočius, Br. Kriščiukaitienė, J. Leščinskienė, J. Kriščiukaitis, A. Labuckaitė, J. Čereška, L. Herbštaitė, K. Merkis, Al. Griauzdė, A. Šležas, T. Janukėnas, L. Lendraitis, J. Valiukonis, A. Andriulienė, M. Kraunelienė, O. Vilėniskienė, V. Pimenovienė, S. Ofensienė ir T. Stankūnaitė. Viso \$180.

Lietuvių Fondo atstovų bės vardu nuosirdžiai dėkoju

Antanas Matjoška

Viešojoje bibliotekoje yra

lietuviškų knygų

Viešosios bibliotekos So. Bostono skyrius (greta Keleivio įstaigos) praneša, kad yra gavęs 100 įvairaus turinio lietuviškų knygų, ir kviečia lietuvius jomis naudotis. Pasinaudokime tuo siūlymu.

Antanas Matjoška

Viešojoje bibliotekoje yra

lietuviškų knygų

Viešosios bibliotekos So. Bostono skyrius (greta Keleivio įstaigos) praneša, kad yra gavęs 100 įvairaus turinio lietuviškų knygų, ir kviečia lietuvius jomis naudotis. Pasinaudokime tuo siūlymu.

Antanas Matjoška

Viešojoje bibliotekoje yra

lietuviškų knygų

Viešosios bibliotekos So. Bostono skyrius (greta Keleivio įstaigos) praneša, kad yra gavęs 100 įvairaus turinio lietuviškų knygų, ir kviečia lietuvius jomis naudotis. Pasinaudokime tuo siūlymu.



Nors ir be kailio liksi, bet visiems neįtiksi.

JOHN'S HARDWARE

398 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Puodžius ir BAB Sanulo
Tel.: 268-3835 (biznis)
268-7176 (namų)

RADIO PROGRAMA

Seniausio Lietuvių Radijo programa Naujojo Anglijos, 4 stoties WLYN, 1360 atlocikly ir 13 stoties FM, 101.7 mc., veikia sekmadienais nuo 1 iki 1:30 val. diena.

Perduodama: Vėliausios pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdutes pasaka.

Biznio reikalais kreiptis: Jaltie Florista gėlių ir dovanų krautuvė, 502 E. Broadway, So. Boston. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.

PARENGIMŲ KALENDORIUS

Vasario 5-28 dienomis Boston City Hall galerijoje Baltų draugijos surengta 6 pabaltiečių dailininkų paroda.

Vasario 17 d. 2 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piličių d-jos salėje Altos rengiamas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo minėjimas.

Kovo 3 d. So. Bostono Lietuvių Piličių d-jos salėje skautų rengiama Kaziuko mugė.

Kovo 24 d. So. Bostono Lietuvių Pil. d-jos salėje Minku radijo Talentų poptė ir "Miss Lithuania of N.E." pagerbti banketas.

Balandžio 21 d. 3 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piličių d-jos III aukšto salėje Lietuvių radijo valandos: Laisvės Varpo pavasarinis koncertas.

Balandžio 28 d. So. Bostono Lietuvių Pil. draugijos III aukšto salėje Balfo vakaras, kurio programa atliks akt. Vitalis Zukauskas.

Balandžio 28 d. So. Bostono Lietuvių Piličių d-jos II aukšto salėje Sandaros moterų klubo banketas naktinių karalienei pagerbti.

Parašink savo pažįstamus išsirašyti Keleivį. Jo kainė metams \$7.00.

"GARSO BANGŲ" PROGRAMA

Si radijo programa transliuojama penktadieniais 13 stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 8:00 iki 8:30 val. vakaro.

Vasario 15 d. — Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo 56 metų sukakties minėjimas.

Vasario 22 d. — Knygų kontrabanda ir tautinio atgimimo kilimas. Drama.

KAMBARYS STUDENTUI

Seimos bute Dorchesteryje išnuomojamas vienas kambarys studentui arba studentei su pilnu išlaikymu, tik be maisto. Skambinti tel.: 282-2827 (7)

IŠNUOMOJAMAS BUTAS

Nuo šių metų kovo 1 d. arba anksčiau Dorchesteryje išnuomojamas 5 kambarių butas trečiame aukšte su apšildymu ir visais patogumais. Skambinti tel.: 288-4468. (7)

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Sav. Vyt. Stelmokas
597 East Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-6030

Draudžia namus ir automobilius nuo visokių nelaimių.

Naujas auto draudimų įstatymas yra komplikotas. Draudami mūsų agentūroje, gausite visas informacijas bei patarimą, kaip geriausiai apdrausti.

Jokių problemų neturime ir su mašinų draudžiamais studentų ar studentų automobiliais.

Taip pat atliekame namų pirkimo ir pardavimo patarnavimus.

Todėl, jeigu norėtumėte parduoti ar pirkti nekilnojamąjį turtą, prašome paskambinti telefonu 268-6030

Niekados niekas nesikundė, kad buvo per daug mylimas.

L. Tolstojus

Pažau ir Taisau

Pamenu iš lauko ir viduje. Lėpiau popierius ir taisyti, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausias medžiagas.
JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimus
Kreiptis sena adresu:
BRONIS KONTRIM
538 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1741

SAVAITRASTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja naktitojus apie pasaulinius ir Lietuvos reikalus įvykius, deda daug ir įdomių anekdotų ir atvirai pasako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiškus skyrių, kuriame laukiam abipusio pasitikėjimo ir suomonų kiekvieno vieno svarbiu problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamika mūsų tautos laisvės laukimas, laukimas naujo bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno ruošimui, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-ae \$9.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA — jau 80 metų tarnauja Lietuviai visuomenės ir lietuvių jo daugias kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA — didžiausia Lietuvių frateralinė organizacija — duoda gyvybės apdraudimą ir ligos pašalpa, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS veikia be pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA — jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas Lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingas apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA — jauniui duoda gerą Tarnavimą Apdraudą — Bn. dowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų sukūtojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA — duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudas tik \$3.00 mokėsio metams.

SLA — AKCIDENTALIS APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims rekomenduojama Lietuvėlių klubių ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentale apdraudė mokėsio \$2.00 metams

SLA — kuopos yra daugumoje Lietuvių kolonijų. Kreipkitės kuopų veikėjams, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spaudinį informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
397 West 34th Street, New York, N.Y. 10001

Dviejų savaitių

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

Vyksta: gegužės 15 rugpjūčio 7
birželio 5 rugsėjo 4
liepos 3 spalio 2

ir
gruodžio 20

Jungtis prie grupių galima Bostone ir New Yorke
GRUPĖJE DALYVIŲ SKAICIUS RIBOTAS —

NESIVELUOKITE!

Smulkesnių žinių ir registracijos reikalų kreipkitės į

TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE

South Boston, Mass. 02127

393 West Broadway, P.O. Box 116

Telefonas: 268-8764

Savininkė: Aldona Adomoniene

Vietinės žinios

ŠITAIP MINĖSIME NEPRIKLAUSOMYBĖS
PASKELBIMO 56-JĄ SUKAKT!

Šeštadienį, vasario 16 d., 12 val. Lietuvos vėliavos pakėlimas prie miesto valdybos naujųjų rūmų.

Sekmadienį, vasario 17 d., 10 val. ryto iškilmingos pamaldos Sv. Petro lietuvių parapijos bažnyčioje.

Tą pat dieną 2 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III-jo aukšto salėje iškilmingas susirinkimas.

Jame kalbės svečias iš New Jersey įžymus visuomenininkas adv. VYTAUTAS ABRAITIS ir kt.

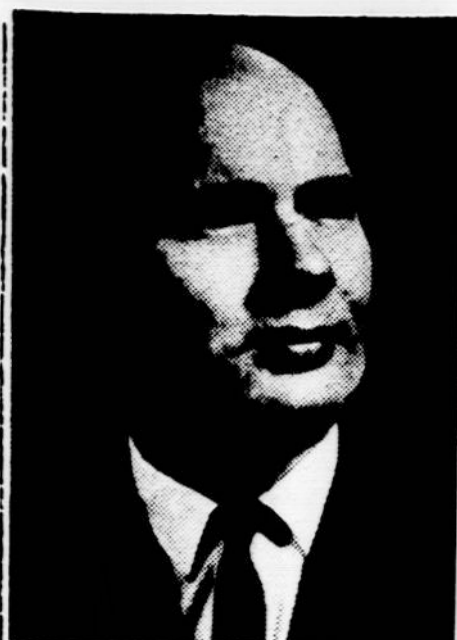
Meninę programą atliks solistas BENEDIKTAS POVLAVIČIUS, akomponuojant komp. JERONIMUI KACINSKUI, ir ONOS IVASKIENĖS vadovaujamas LIETUVIŲ TAUTINIŲ SOKIŲ SAMBŪRIS.

Minėjime bus renkamos aukos Lietuvos laisvinimo reikalams.

Bostono ir apylinkės lietuviai kviečiami gausiai minėjime dalyvauti ir dosniai aukoti.

Organizacijos prašomos bažnyčioje ir iškilmingame susirinkime dalyvauti su vėliavomis.

Minėjimą rengia Amerikos Lietuvių Tarybos skyrius.



Solistas Benediktas Povilavičius, kuris dainuos Lietuvos nepriklausomybės šventėje, vasario 17 d. 2 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje.

J. Valiukonis sunkiai serga

Jau ilgiau kaip savaitę Carney ligoninėje guli mūsų įžymus visuomenininkas Jonas Valiukonis. Jį ištiko pavojingas širdies smūgis; ir dar tebėra budrios gydytojų priežiūros reikalingas ligonis.

Nuosirdžiai linkime greičiau pasveikti.

DĖMESIO!

Šį šeštadienį, vasario 16 d. 12 val. prie miesto valdybos rūmų bus pakelta Lietuvos trispalvė, dalyvaujant miesto valdybos atstovui.

Lietuviai kviečiami toje apeigoje kuo gausiau dalyvauti.

KULTŪRINIS SUBATVAKARIS VASARIO 16 DIENĄ

Kultūrinis subatvakaris į kartą bus vasario 16 d. 7:30 val. vak. Tautinės S-gos namuose So. Bostone, o ne vasario 23 d., kaip buvome praeitame numery klaidingai paskelbę.

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE

penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL. POPIET IKI 10 VAL. VAKARO

- SKANI LIETUVIŠKA PICA
- VOKISKAS ALUS
- JAUKIAI ĮDEKORUOTOS NAUJOS PATALPOS
- LIETUVIŠKAS MALONUS PATARNAVIMAS
- TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

Šeštadieniais ir sekmadieniais
NUO 12:00 VAL. IKI 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETOS

(Balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsilankykite ir būsite maloniai namiebtini!

S.B.L.P. DRAUGIJOS VADOVYBĖ

Taigi, vasario 16 d. subatvakary įvyks ir poeto Faustas Kiršas 10 metų mirties sukakties paminėjimas, kuriame turėtų Bostono lietuviai kuo gausiausiai dalyvauti.

Paskaitą apie Faustą Kiršą ir jo kūrybą skaitys rašytojas Stasys Santvaras, o vėliau liūnybos padėklamuos akt. Birutė Vaičiūrgytė.

Faustas Kirša buvo vienas Bostono kultūros klubo steigėjų ir jo pirmininkas, jis čia dalyvavo visuomeninėje veikloje, čia mirė ir palaidotas, tad vasario 16 d. visi susirinkime bent jo mirties dešimtmečio paminėti.

Gana

nereikalingai eikvoti kūrų alyvą

1973

Alyva kūrėmams
šito oro krosnys

Rytidienio įrengimas

Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burnerį, pūtį, oro filtrą, termometrą, kontrolę ir dujų užjungtį rūsiu su vamzdžiu.
10 metų garantija.

\$495.

Produktinė moderni alyva šildymo naujiena
FORTUNA FUEL Co.
Alyvos šildymo namiebtiniai
470 Adams Street, Quincy, Mass.
Alyvos burnerių aptarnavimas šilumos 24 val. per dieną
Šaukštelis — Boston: 438-1204 So. Boston: 773-4949

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

Yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas aritias. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aicina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvioje. labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Svikiens

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Benjaminas N. J. ALLENAS
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148

Benjaminas Moore Dažai
Popieriaus Elenas
Stiklas Langams
Visos reikalingos namams
Reikmenys plomberiams
Visos reikalingos daiktai

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

OPTOMETRISTAS

Valandos:

nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

Trečiadieniais neprimama

447 BROADWAY

South Boston, Mass

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder

49 Church Street

R. Milton, Mass.

Atlieku visus patalymus, remonto ir projektavimo darbus. Išlauko ir viduje, gyvenamajam namui ir biuro pataloms, pagal Jūsų reikavimą. Šaukite visados iki 9 valandų vakaro.

Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTE

Valandos:

nuo 10 ryto iki 6 vakaro

Trečiadieniais — uždaryta

445 BROADWAY

SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELINĖS DAINŲ ŽMOGAUS — be ydos.

A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance

321 Country Club Rd.

Newton Centra, Mass. 02159

Tel. 332-2845

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbičtos Kardeleienės įdainuotų dainų ir arčių plokštelių. Kaina \$8.00. Paštu nesiekinama.

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADIO

VALANDA

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC ir WWEL

Vedėjas PETRAS VIŠCINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,

Worcester, Mass. 01604

Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas aritias. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aicina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvioje. labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Svikiens

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

AND

TRAVEL INFORMATION

ĮVAIR